

OBJEDNÁVKA č.

23/600/00849

Ze dne: 21. 2. 2023

## Odběratel:

ČR Generální ředitelství cel

Generální ředitelství cel

Budějovická 7

140 00 Praha

Banka:

Č. účtu:

IČO: 71214011

## Dodavatel:

Channel Crossings s.r.o.

Thámová 681/32

186 00 Praha

Banka:

Č. účtu:

IČO: 27129390

## Místo dodání:

GŘC, Budějovická 7, Praha 4

## Termín dodání:

Překladačské služby. 07.03.2023

**Předmět objednávky:** Soudní překlad z EN do CZ.

Dle uzavřené smlouvy o poskytování překladačských služeb s Channel Crossings s.r.o. č. 19/600/0431, Záznam - Z č. 2360000530.

Uvedená cena v tabulce je pouze orientační a vztahuje se k odhadovanému počtu NS přeloženého textu. Konečná částka za objednané překlady bude stanovena na základě skutečného počtu NS přeloženého textu.

Položky objednávky	MJ	Cena/MJ	Množství	Částka v CZK s DPH	Částka v CZK bez DPH
Soudní překlad z EN do CZ dle č.j.: 8125-5/2023, cena za NS: 510,- Kč	N	510,00	3,00	1 851,30	1 530,00

## Celkem:

1 851,30

„Při vystavování obchodních listin (faktury, paragony), prosím, uvádějte údaje plynoucí z ustanovení § 435 Zákona 89/2012 Sb. – občanský zákoník. V opačném případě budou obchodní listiny vráceny k doplnění údajů.“  
Žádáme, abyste při vystavení faktury uvedli i číslo objednávky. Prosím o dodržení 30ti denní splatnosti.  
Děkujeme

Žádáme o zaslání akceptace objednávky zveřejňované dle zák. č. 340/2015 Sb. (kopie objednávky s razítkem, podpisem a datem akceptace - týká se objednávek nad 50 tis. Kč bez DPH!). Děkujeme

Akceptaci zašlete na adresu: [REDACTED]

## Poznámka:

Objednávku schválil  
příkazce operace:

21.02.2023

21.02.2023 [REDACTED]

Datum

Podpis

## Akceptace:

24.2.2023

Datum

Podpis [REDACTED]

Objednávku vystavil: 21. 2. 2023 [REDACTED]

tel.:

Objednávku vyřizuje: 21.02.2023 [REDACTED]

tel.: